

Zeitschrift: Bibliographie der Schweizergeschichte = Bibliographie de l'histoire suisse
Herausgeber: Schweizerische Landesbibliothek (Bern)
Band: 1962 (1963)

Artikel: Sprachgeschichte = Philologie - Linguistique
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-151955>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- Rousseau, Jean-Jacques.** Château, Jean. J'-J' Rousseau, sa philosophie de l'éducation. Paris, Vrin, 1962. – 255 p. – N.F. 21.– 1527
- Ciampi, Vincenzo. Il problema educativo in Rousseau e la critica italiana. Milano, Gastaldi, 1962. – 151 p. (Cultura.) 1528
- Schorer, F[ranz]. Die Erziehungsidee Jean Jacques Rousseaus. (Schweizer Erziehungs-Rdschau 35, 1962/63, S. 113–118, 137–140; – Schweiz. Zschr. f. kaufmänn. Bildungswesen 56, 1962, S. 137–151.) 1529
- Rousseau pédagogue voir aussi No. 1641, 1641a, 1643, 1646, 1666.
- Somazzi, Angelo.** Chiesa, Virgilio. A' Somazzi, 1^o segretario della pubblica istruzione [nel Ticino], 1831–1835. (Educatore della Svizzera ital. 104, 1962, n^o 1/2, p. 1–6.) 1530
- Stockalper, Kaspar v. Schmid, Emil. K' v. Stockalper,** Gründer der Schulen, [1609–1691]. (Freiburger u. Walliser Volkskal. 54, 1963, S. 43–47.) 1531

Lehrer- und Schülervereine / Sociétés d'instituteurs et d'élèves

- Perret, Maurice-Ed. Histoire de la Société suisse des professeurs de géographie. [1911–1961.] (Gymnasium Helvet. 16, 1961/62, p. 3–7.) 1532
- Sondernummer: 50 Jahre Lehrerturnverein des Kantons **Luzern.** Geleitw.: H[ans] Rogger. (Luzerner Schulbl. 78, 1962, Nr. 5, S. 159–176.) 1533
- Guhl, Hans. 100 Jahre Lehrerturnverein **Zürich.** (Körpererziehung, 40, 1962, S. 213–218.) 1534

L. Sprachgeschichte / Philologie – Linguistique

Allgemeines. Philologen / Généralités. – Philologues

- Kläui, Hans. Zur sprachlichen Gestaltung von Ortsgeschichten. (Zürcher Chronik 1962, S. 49–52, 80–84.) 1535
- Steiger, Arnald. Suiza cuadrilingüe. Madrid, Ateneo, 1961. – 35 p. (Coll. O crece, o muere. 165.) 1536
- Müller-Marzohl, Alfons; Cornioley, Hans. Das schweizerische Wortgut im Jubiläums-Duden. (Schweiz. Lehrerztg. 107, 1962, S. 273–282, 827–828.) 1537
- Schüle, Ernest. Aspects de la terminologie viticole du Haut-**Valais.** [Sion, Office de propagande pour les produits de l'agriculture valaisanne,] 1962. – 20 p. ill. (Sierre, chapitre gén. du 24 nov. 1962.) (Les propos de l'Ordre de la Channe. 5.) 1538
- Abegg, Emil.** Horsch, Paul. In memoriam E' Abegg, 11. 1. 1885–12. 2. 1962. – Erinnerungen an E' Abegg. Von César E. Dubler. (Asiat. Studien 15, 1962, S. 81–85, 85–94.) 1539
- Carisch, Otto.** Michael, J[acob]. Plavànt O' Carisch, [1789–1858]. (Per mintga gi 42, 1963, p. 101–117. Portr.) 1540
- Hirzel, Bernhard,** 1807–1847 s. No. 1480.

- Jaberg, Karl.** Hugli, Walther. Professor Dr. K' Jaberg, 24. April 1877–30. Mai 1958, Ordinarius für romanische Philologie u. italienische Sprache an der Universität Bern (1907–1945). (Langenthaler Heimatbl. 1, 1961, S. 109–119. Portr.) 1541
- Notker Teutonicus** s. No. 1630, 1631.
- Schmeller, Johann Andreas.** Wackernagel, Hans Georg. Vom Soldaten eines solothurnischen Regimentes in spanischen Diensten zum Mundartforscher. J' A' Schmeller, (1785–1852). (Dr Schwarzbueb 41, 1963, S. 76–79. Portr.) 1542
- Stadelmann, Johannes.** Staffelbach, Georg. † Professor Dr. J' Stadelmann, [1870–1962]. (Jber. d. Kant. höhern Lehranst. Luzern 1961/62, S. 95–99.) 1543
- Stickelberger, Heinrich** (1856–1931) und die Anfänge der Mundartforschung im Hegau s. No. 649.
- Vischer-Bilfinger, Wilhelm.** Wyss, Bernhard. W' Vischer-Bilfinger (1808–1874) und das Philologische Seminar der Universität Basel. (Museum Helvet. 19, 1962, S. 225–231.) 1544

Einzelne Sprachen und Dialekte / Langues et dialectes

Deutsch und Schweizerdeutsch / Allemand et Suisse allemand

- Bibliographie der wichtigeren Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen. Zsgest. von der Redaktion. (Schweizerdeutsches Wörterbuch. Ber. über das Jahr 1962, S. 27–28.) 1545
- Schweizerisches Idiotikon. Wörterbuch der Schweizerdeutschen Sprache ... H. 156. 157 = Bd. 13: Dan- dun (din- donnereⁿ). Frauenfeld, Huber, 1962. – Sp. 1–256. – Fr. 7.20; 9.60.– 1546
- Sprachatlas der deutschen Schweiz. Begr. von Heinrich Baumgartner und Rudolf Hotzenköcherle. In Zusarb. mit Konrad Lobeck, Robert Schläpfer, Rudolf Trüb u. unter Mitw. von Paul Zinsli hrg. von R' Hotzenköcherle. 1 ff. Bern, Francke, 1962 ff. 1547
- Sonderegger, Stefan. Die schweizerdeutsche Mundartforschung 1800–1959. Bibliographisches Handbuch mit Inhaltsangaben. Mit e. Geleitw. von Rudolf Hotzenköcherle. Frauenfeld, Huber, 1962, – 328 S. – Fr. 28.–. (Beiträge z. schweizerdeutschen Mundartforschung. 12.) 1548
- Wanner, Hans. Aus der Geschichte des Schweizerdeutschen Wörterbuchs. (Neue Zürcher Ztg. 183, 1962, Nr. 4290.) 1549
- Neuenschwander, René. Der Januar. Seine Namen im deutschsprachigen und nördlichen Kulturraum. (Heimat u. Volk. Monatsbeil. z. «Oltner Tagbl.» 5, 1962, Nr. 1.) 1550
- Gfeller, Simon. Wie S' Gfeller das **Bärndütschwerk** von Emanuel Friedli förderte. Ein Brief aus dem Jahre 1904. (Alpenhorn 105, 1962, Nr. 33.) 1551
- Fringeli, Albin. Mundart in Stadt und Land. – In der heimatlichen **Solothurner** Mundart. Von Josef Reinhart. (Dr Schwarzbueb 41, 1963, S. 52–58, 103.) 1552
- Wie eine Grammatik der Mundart von **Uri** entstanden ist s. No. 1712.

Französisch / Français

- Glossaire des patois de la Suisse romande ... IV, fasc. 38: chvouïngè-clob; fasc. 39: cloche-colonnette. Neuchâtel, Attinger, 1962. – p. 57–112; 113–168. – Fr. 11.–; 11.30. 1553

- Schüle, Rose-Claire. Inventaire lexicologique du parler de **Nendaz** (Valais): la nature inanimée, la flore et la faune. Suite et fin. (Vox Romanica 21, 1962, p. 141-241.) 1554
- Zumthor, Paul. Le langage parlé à **Saint-Gingolph**. (Contribution à l'histoire des «français locaux».) (Annales valais. 2, 37, 1962, n° 1, p. 207-264. ill.) 1555

Italienisch und Rätoromanisch / Italien et Rhéto-roman

- Vocabolario dei dialetti della Svizzera italiana. Direzione: Silvio Sganzi . . . Fasc. 7: Arom – assighètt. Lugano, Mazzuconi, 1962. – p. 281-328. ill. – Fr. 13.–. 1556
- Dicziunari rumantsch grischun. Publ. de la Società retoromantscha . . . Fasc. 43: Choten – circumstanza. Cuoir, Bischofberger, 1962. – p. 625-672. – Fr. 7.50. 1557
- Battisti, Carlo. Le valli ladine dell'Alto Adige e il pensiero dei linguisti italiani sulla unità dei dialetti ladini. – Ladinia e Italia. Di Carlo Salvioni. – Due parole sui Ladini. Lingue e nazioni. [Di] Ernesto Giacomo Parodi. Firenze, Le Monnier, 1962. – IV, 135 p. 1558
- Camenisch, Werner. Beiträge zur alträtoromanischen Lautlehre auf Grund romanischer Orts- und Flurnamen im Sarganserland. Teildruck. Diss. phil. I Zürich. – 41 S. Zürich, Juris-Verl., 1962. – XL, 153 S. – Fr. 20.–. 1559
- Jochems, Helmut. Beiträge zu einer vergleichenden Wortbildungslehre des heutigen Bündnerromanischen. Diss. phil. Köln 1959. – 287 S. 1560
- Baumer, Iso. Rätoromanische Krankheitsnamen. Diss. phil.-hist. Bern. Bern, Francke, 1962. – 202 S. – Fr. 26.–. (Romanica Helvetica. 72.) 1561
- Schorta, Andrea. L'avischinaziun ortografica dals idioms retoromantschs. (Annalas da la Soc. retoromantscha 75, 1962, p. 96-103.) 1562
- Die Rætoromanen s. No. 918, 919.
- Das Bauernhaus in Romanisch Bünden [**Graubünden**]. Sachlich-sprachl. Untersuchung s. No. 1834.
- Widmer, Ambros. Beiträge zur Mundart von **Medels GR**. (Vox Romanica 21, 1962, p. 83-107.) 1563
- Lüdtke, Helmut. Zur sprachgeschichtlichen Stellung des **Münstertales** (Val **Müstair**). (Orbis, Louvain, 11, 1962, S. 111-115.) 1564

Orts- und Familiennamen / Noms de lieux. – Noms de familles

Allgemeines / Généralités

- Schorta, Andrea. Wechselbeziehungen zwischen Ortsnamen und Personennamen in **Graubünden**. (Studia onomastica Monacensia, München, 4, 1961, S. 685-691.) 1565
- Knecht, Theodor. Namenforschung und Ausgrabung (im Gebiet der deutsch-schweizerischen **Rheingrenze**). (Studia onomastica Monacensia, München, 4, 1961, S. 469-473.) 1566

Ortsnamen / Noms de lieux

- Boesch, Bruno. Schichten der als Ortsnamen verwendeten Lehnwörter am Beispiel der alemannischen Besiedlung der Ostschweiz. (*Studia onomastica Monacensia*, München, 3, 1961, S. 160–168.) 1567
- Kläui, Hans. Ortsnamen als Zeugen fränkischer Siedlungspolitik in der alemannischen Schweiz. (*Studia onomastica Monacensia*, München, 4, 1961, S. 462–468. Karte.) 1568
- Kläui, Hans. Unsere Ortsnamen. Zu den Siedlungsnamen auf -ikon. (*Zürcher Chronik* 1962, S. 40–41. Karte.) 1569
- Favarger, André. Noms de lieux des cartes nationales suisses. (*Studia onomastica Monacensia*, München, 3, 1961, S. 258–267.) 1570
- Oberson, Hermann. Sterbende Flurnamen. (*Beitr. z. Heimatkunde. Sensebezirk.* 32, 1961, S. 26–27.) 1571
- Das **altappenzellische** Wehrwesen im Lichte der Orts- u. Flurnamen s. No. 1146.
- Gualzata, Mario. Si conferma Brüsin-Sciss [= **Brusino-Arsizio**]. (*Boll. stor. della Svizzera ital.* 74, 1962, p. 91–94.) 1572
- Ortsnamen des Bezirkes **Diessenhofen** s. No. 591.
- Prince, Paul. De quelques toponymes du haut plateau **franc-montagnard**. (*Actes de la Soc. jurass. d'émulation* 65, 1961, p. 139–154. ill.) 1573
- Borgeaud, Willy. Le nom de «**Genava**» chez les Euganéens du Val Camonica? (*Genava* 10, 1962, p. 41–46.) 1574
- Binggeli, Valentin. Die Landschaft im Lichte der Flurnamen. [Dargest. am Beispiel der Namen **Langenthals** ...] Die Aussage über Bodenaufbau, Geländeformen u. Gewässer. (*Langenthaler Heimatbl.* 1, 1961, S. 74–91. Taf.) 1575
- Meyer, J[akob] R[einhard]. Dottelbächlein und Elzmatten – 2 Flurnamen von **Langenthal**. (*Jb. d. Ob- u. Nidwalden* 5, 1962, S. 101–103.) 1576
- Zihlmann, Josef. Hof- und Flurnamen des **Luzerner** Hinterlandes. (*Der Hinterländer. Beil. d. «Willisauer Bote»* 1, 1962, Nr. 2–4, 6–8.) 1577
- Landschaft **Ob- u. Nidwalden**. Ortsnamen- u. Siedlungszonen s. No. 522.
- Aebischer, Paul. Le nom de **Röschenschachen** (district du Lac FR) et ses origines. (*Annales fribourgeoises* 45, 1962, p. 94–100.) 1577a
- Alträtromanische Lautlehre auf Grund romanischer Orts- u. Flurnamen im **Sarganserland** s. No. 1559.
- Sorens**: Essai de philologie v. No. 532.
- La christianisation du **Valais** à la lumière de quelques faits linguistiques v. No. 38.
- Kläui, Hans. Unsere Ortsnamen. Zur Flurbezeichnung «Gänziloo» in **Zürich-Wiedikon**. (*Zürcher Chronik* 1962, S. 67–69. Faks.) 1578

Familiennamen / Noms de familles

- Accola-Ruetz, Hans. Über den Familiennamen **Accola**. Davos, im Selbstverl., 1962. – 37 S. Abb. Taf. 1579
- Kläui, Hans. Die **Brunner** von Feuerthalen-Langwiesen als Nachkommen französischer Glaubensflüchtlinge. Beispiel einer Namensübersetzung. (*Zürcher Chronik* 1962, S. 18–20. Faks.) 1580